

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLII Nr. 9562

Simbătă 7 iulie 1973

8 PAGINI — 40 BANI

## GRÎUL COPT SĂ NU SE RISIPEASCĂ ÎN LAN!

### Recoltarea grabnică sporește avuția poporului

Sintem în plină desfășurare a lucrărilor de recoltare a cerealelor, măsoare, lucrări care, în zilele următoare, se vor intensifica foarte mult în aproape toată țara, intrucît, datorită evoluției vremii, grînelul ajung să se coacă concomitent pe mari suprafețe. Această presupunere o temeinic organizează a muncii care să permită utilizarea, zi de zi, oră de oră, a capacității de lucru a combinerilor și a celorlalte utilaje agricole. Pentru început, se cîvin făcute cîteva precizări în legătură cu evoluția timpului și starea de vegetație a lanurilor. La Institutul de meteorologie și hidrologie se apreciază că precipitațiile care au căzut în ultimele 10 zile au refăcut umiditatea solului în Cîmpia de Vest a țării, în Transilvania, în zona subcarpaciului sudic, în cîmpia Telemnului și în cea a Ialomiței. Au fost create astfel condiții excepționale pentru reușita culturilor duble, deoarece se asigură o bună pregătire a terenului și germinarea semințelor. Însoțite de umiditate, acestea au asigurat coacerea grînelui și a celorlalte cereale pătinoase. Se apreciază că această evoluție a vremii a fost totuși favorabilă împlinirii bobelor și maturării lor, precum și pentru evitarea apariției fenomenului de sistăvire. Este adevărat că, în multe zone, ploile au determinat căderea unor lanuri de secară și orz, ceea ce va necesita un efort suplimentar la seceriș. Meteorologii sînt de părere că în decurs de două zile vremea se va ameliora și va căpăta aspectul specific acestei luni. Temperaturile scăzute vor grăbi coacerea cerealelor și, ceea ce este mai important de reținut, mari suprafețe cultivate cu grîu

vor fi apte pentru recoltat în același timp. Ne așteptăm, așadar, zile de muncă încordată, zile în care se va cere un efort maxim pentru stringerea recoltei.

Din datele centralizate în cursul zilei de ieri la Ministerul Agriculturii rezultă că orzul a fost strins de pe 167.500 ha, ceea ce reprezintă 85 la sută din suprafețele cultivate în întreprinderile agricole de stat și 66 la sută în cooperativele agri-

culte. Ceea ce este mai important însă, este că grîul va ajunge aproape în același timp la maturitate, necesitînd a fi recoltat într-un timp extrem de scurt. În fiecare unitate agricolă au fost întocmite programe de măsuri prin care se prevede ca recoltarea să se încheie în 10-12 zile. Aceste programe trebuie respectate cu rigurozitate.

Grăbirea secerișului este hotărî-

altă, operație care trebuie făcută de regulă noaptea pentru a se cîștiga timp. În zonele din sudul țării au fost aduse numeroase combine din județele care încep mai târziu recoltatul. Aceste utilaje constituie un valoros sprijin pentru grăbirea lucrărilor. Întrucît mecanizatorii veniți din alte părți nu cunosc particularitățile terenului, este necesar ca aceste combine să fie repartizate să lucreze pe cele mai bune lanuri și, totodată, să li se asigure asistența tehnică necesară pentru a putea recolta fără întreruperi, de dimineața și pînă seara. Cu deplasarea utilajelor respective s-au cheltuit sume mari de bani care trebuie recuperate prin recoltarea unor cantități cit mai mari de cereale. Nu trebuie uitat apoi că aceste combine vor trebui expediate, în scurtă vreme și în perfectă stare de funcționare, în unitățile de unde au venit, pentru că și acolo cerealele dau în copt și vor trebui recoltate neîntrerupt.

Una din sarcinile importante ale organelor și organizațiilor de partid, ale consiliilor populare, ale tuturor oamenilor muncii din agricultură o constituie organizarea în așa fel a muncii încît la recoltare să nu se pierdă nici un bob. Aceasta reprezintă o problemă de interes național. Prin programele de măsuri s-a stabilit că specialiștii să urmărească îndeaproape starea de vegetație a culturilor, astfel ca recoltatul să înceapă în momentul optim, să nu depășească numărul de zile stabilit pentru unitatea respectivă. În mod deosebit s-a prevăzut să se acorde cea mai mare atenție re-

### ● Maturarea simultană pe mari suprafețe impune concentrarea tuturor forțelor la seceriș ● Combinatele în lan — la momentul optim și bine reglate

cole. În unitățile agricole din județele Constanța, Tulcea, Mehedinți, Ilfov și Dolj s-a încheiat recoltatul orzului, lucrările fiind avansate și în alte județe. Merită reliefat faptul că, în cele mai multe unități agricole, specialiștii au urmărit ca recoltarea orzului să se facă la umiditatea optimă, element de cea mai mare însemnătate pentru păstrarea însușirilor calitative ale bobelor, iar la bazele de recepție au continuat lucrările de condiționare a partizilor cu umezeală mai multă. Se poate deci afirma că mare parte din producția de orz a fost pusă la adăpost. Din această săptămîni în județul din sudul țării a început și recoltatul grînelui din soiurile mai timpurii. Pînă ieri, această lucrare s-a făcut doar pe 18.000

ta în cea mai mare măsură de utilizarea cu randament maxim a combinerelor, de organizarea transportului întregii cantități de cereale care se recoltează în cursul unei zile. La orz s-a putut verifica modul cum au fost repartizate combinatele și, pe această bază, s-au efectuat remediile necesare. De asemenea, au fost create unele stocuri de piese de rezervă, încît există certitudinea că toate utilajele vor putea lucra fără întreruperi. Succesul este hotărîr de respectarea cu strictețe a măsurilor stabilite dinainte: limitarea cu precizie a taranelor care se va recolta a doua zi; gruparea combinerelor pe tarlaua respectivă; tăierea în lanuri a drumurilor de acces pentru combine și pentru mijloacele de transport; mutarea operativă a utilajelor dintr-un loc în

(Continuare în pag. a III-a)

## PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

### Delegația Mișcării radicalilor de stînga din Franța



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, a primit vineri după-amiază, în stațiunea Neptun, delegația Mișcării radicalilor de stînga din Franța, condusă de președintele Robert Fabre, care, la invitația C.C. al P.C.R., efectuează o vizită în țara noastră. Din delegație mai fac parte Michel Crepeau, membru al Biroului Național, și Francois Loncle, membru al Biroului Național, secretar național al Mișcării radicalilor de stînga.

La întrevedere au participat tovarășii Miron Constantinescu, membru supliment al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Stefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., și Ghizela Vass, membru al C.C. al P.C.R.

În numele delegației și al conducerii Mișcării radicalilor de stînga din Franța, președintele Robert Fabre a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu, conducerii Partidului Comunist Român un cordial mesaj de salut și a exprimat grațitudinea pentru invitația de a efectua această vizită în Republica Socialistă România, care, de altfel, este primul contact extern al formațiunii politice a radicalilor de stînga din Franța.

Cu prilejul întrevederii, președintele Robert Fabre, membrii delegației au prezentat un expoziu asupra situației politice din Franța și, în acest context, activitatea desfășurată de Mișcarea radicalilor de stînga, obiectivele acestor formațiuni politice.

În cadrul convorbirilor ce au avut loc cu acest prilej au fost abordate probleme de interes comun privind în primul rând situația politică și economică a acestui detasament de frunte a clasei noastre muncitoare, despre rezultatele obținute în cîntecul Zilei constructorilor de mașini.

Fiecare zi aduce noi vești despre munca harnică a acestui detasament de frunte a clasei noastre muncitoare, despre rezultatele obținute în cîntecul Zilei constructorilor de mașini. În cele ce urmează prezentăm unele aspecte din activitatea colectivului întreprinderii constructorilor de mașini din Reșița.

bleme ale situației internaționale actuale, îndeosebi aspecte ale securității și cooperării în Europa.

În timpul schimburilor de păreri s-a relevat ca o caracteristică a vieții politice contemporane cursul spre destindere, spre rezolvarea pe cale pașnică a problemelor internaționale litigioase. S-au evidențiat activizarea politică a unor largi categorii sociale și, totodată, necesitatea participării tot mai intense a tuturor popoarelor, mari sau mici, la soluționarea problemelor internaționale, la așezarea raporturilor internaționale pe baze noi, principiale.

În context s-a subliniat importanța deosebită pe care o are, în activitatea consacrată cauzei păcii și progresului social, destinderei și securității internaționale, dezvoltarea relațiilor de colaborare între forțele de stînga, democratice și progresiste, între toate forțele antiimperialiste, atît pe plan național, cit și internațional, pe desupra deosebirilor ideologice ce există între ele.

Referitor la situația din Europa, cele două părți au salutat cu satisfacție deschiderea la 3 iulie a Conferinței general-europene și s-a exprimat speranța că lucrările conferinței vor duce la afirmarea puternică a principilor noi în relațiile dintre toate statele continentului — egalitatea în drepturi, independența și suveranitatea națională, neamestecul în treburile interne și avantajul reciproc, nerecurgerea la forță sau la amenințarea cu folosirea forței — și la măsuri corespunzătoare pentru respectarea acestora, la garantarea securității fiecărei națiuni europene, la rezolvarea tuturor problemelor litigioase pe calea tratativilor.

S-a exprimat dorința ca această conferință să deschidă calea unei ample colaborări economice, tehnico-științifice, fără nici un fel de discriminări sau îngrădiri, între toate statele, indiferent de orînduirea lor socială, să

contribuie la promovarea schimburilor culturale-artistice, în domeniul învățămîntului, ca mijloc de facilitare a cunoașterii reciproce, de apropiere între națiuni.

S-a subliniat că securitatea europeană reală implică realizarea de către toate părțile interesate a unui program cuprinzător de măsuri de dezagajare militară, reducere și retragerea trupelor străine, desființarea bazelor militare aflate pe teritoriile altor state, reducere a trupelor naționale, dizolvarea simultană a blocurilor militare și alte măsuri în direcția destinderei și păcii — vînd atît diferite zone ale Europei, cit și întregul continent.

În cursul convorbirilor s-a exprimat satisfacția pentru bunele relații politice, economice, tehnico-științifice, culturale și în alte domenii, existente între Republica Socialistă România și Franța, și a fost exprimată hotărîrea comună de a acționa pentru dezvoltarea continuă a tradiționalor raporturi româno-franceze, potrivit intereselor celor două popoare, ale cauzei păcii și colaborării în Europa și în întreaga lume.

Vizita în România a delegației Mișcării radicalilor de stînga din Franța, convorbirile și întîlnirile avute cu acest prilej au contribuit la cunoașterea reciprocă, la dezvoltarea pe viitor a raporturilor bilaterale în interesul celor două formațiuni politice, al popoarelor din cele două țări, în interesul oamenilor muncii, democrației, al cauzei păcii și întelegerii între popoare.

La încheierea întrevederii, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească, conducerea Mișcării radicalilor de stînga a adresat Partidului Comunist Român invitația de a trimite o delegație la viitorul congres al acestei formațiuni politice. Invitația a fost acceptată cu plăcere.

## Directorul Agenției de presă și informații a S. U. A.

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, vineri după-amiază, în stațiunea Neptun, pe James Keogh, directorul Agenției de presă și informații a S.U.A. — U.S.I.A.

La întrevedere a participat Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe.

A fost de față Robert J. Martens, însărcinat cu afaceri ad-interim al S.U.A. la București.

Ospetele a arătat că-i revine plăcută însărcinarea de a înmîna președintelui Nicolae Ceaușescu un mesaj din partea președintelui Statei Unite ale Americii, Richard Nixon, cu prilejul încheierii cu succes a programului „Apollo”, întreprins de S.U.A. pentru explorarea suprafeței Lunii.

Împreună cu mesajul, ospetele a înmînat drapelul țării noastre, care a fost depus pe suprafața Lunii și readus pe Pămînt odată cu celelalte fanioane ale statelor membre ale Națiunilor Unite, precum și un fragment de rocă selenară, extrasă în timpul ultimei misiuni din cadrul programului „Apollo”, oferite de președintele Richard Nixon poporului român, din partea poporului american.

Președintele Nicolae Ceaușescu a mulțumit călduros pentru mesajul președintelui Richard Nixon — o expresie a bunelor relații dintre Republica Socialistă România și Statele Unite — precum și pentru darul oferit, pe care l-a apreciat ca un simbol al succeselor oamenilor de știință americani, ale poporului american.

În cursul convorbirilor cordiale pe care au avut-o, președintele Nicolae

Ceaușescu și directorul Agenției de presă și informații a S.U.A. au re-marcat cu satisfacție cursul favorabil al relațiilor româno-americane, apreciînd că evoluția pozitivă a acestor raporturi corespunde pe deplin intereselor ambelor țări și popoare, cauzei păcii, întelegerii și colaborării internaționale.

Schimbul de vederi a evidențiat, în același timp, convergența comună ca există largi domenii în fața dezvoltării mai accentuate a relațiilor bilaterale pe multiple planuri, precum și a conlucrării dintre România și S.U.A. în principalele probleme ale vieții internaționale.

Președintele Nicolae Ceaușescu a rugat pe ospetele ca la înapoierea în patrie să transmită președintelui Richard Nixon un mesaj de prietenie, împreună cu cele mai bune urări pentru poporul american.

PAGINA A V-A

## ROMÂNIA ÎN COMERȚUL MONDIAL

## Lui Eminescu

S-au împlinit 90 de ani de la nașterea — „Luceafărului” eminescian și 90 de ani de cînd Eminescu-Luceafărul a încetat să mai scrie, luncat în noaptea ce avea, curînd, să-l soarbă cu totul.

Antioara mea așezată alături de mine, marmură ori gresie, dar monumentele, oricîte lupini de piatră ar înălța în fantaste păduri, nu-i pot închipui așa cum trebuie că a fost.

Eminescu rămîne ecuatorială împărțire silvestră în care avem înmese spațiile de defrișat, el ne apare cu

## PICĂTURA DE GERNEALĂ

mereu alt chip și judecățile pe care ni le facem despre poezia lui nu trebuie să poarte pecetea doar a unei adorații romantice. Să încercăm să înălțăm dragostea noastră pentru Eminescu pînă la dimensiunile unei cărți despre adolescentul Eminescu, student la Viena. S-a împlinit de curînd un veac de la întîlnirea „vieneză” al poetului. Steaua lui Eminescu arde, enigmatic, iluminînd spiritul românesc și despre viața poetului știm poate la fel de puțin cit știm despre zeita Selenă — Luna — pe care pașii pînănterilor s-a întîmpinat și-o cunoaștea. Multiplicăm pînă la absurd imaginea (și ea selectivă) a Poetului-Zburător cu negre plete, ne împodobim lavițele cu mereu mai elegante tonuri, îi căutăm pe eminesceni în marmură ori gresie, dar monumentele, oricîte lupini de piatră ar înălța în fantaste păduri, nu-i pot închipui așa cum trebuie că a fost.

Eminescu rămîne ecuatorială împărțire silvestră în care avem înmese spațiile de defrișat, el ne apare cu

Nu mi-am stricat, n-am avut motive să-mi stric „impresia”. Dimpotrivă. Am surprins acolo ceea ce-mi scăpase atenției în atelier. Căci dieselii sînt nu numai muncitori serioși, talentați și harnici, ci și oameni de spirit. După discursurile nelipsite în astfel de ocazii și după ce, cu chiu și vai, bătrînul Kutlik s-a desprins din îmbrăcămintele fostilor tovarăși de muncă — întreaga secție Diesel parcă ar fi fost acolo, de la ucenic la pensionar — l-am între-

## ÎN ÎNTIMPINAREA „ZILEI CONSTRUCTORILOR DE MAȘINI”

Mîine, muncitorii, tehnicienii și inginerii din fabrici și uzine, clasa muncitoare, întregul nostru popor vor sărbători Ziua constructorilor de mașini.

Activitatea rodnică, creatoare a constructorilor de mașini are o binecunoscută însemnătate: prin traducerea în viață a politicii partidului și statului nostru, de industrializare socialistă a țării, construcția de mașini a devenit principialul exponent al progresului tehnic, ramură determinată pentru dezvoltarea susținută și modernă a economiei naționale. Succesele obținute luna de

## Așa se naște Dieselul românesc

Eram vreo cinci-sase și coboram împreună de la Diesel (întreprinderea constructorilor de mașini reșițeană). Intrasem pe una dintre străduțele din „Reșița veche” și, privindu-l, simțeam că întrebările îl ocolește, că trece prin ei fără să-i atingă. Întîlam că ar dori să-mi spună ceva și nu știau cum să înceapă. Pînă cînd am ajuns în fața unui restaurant. Atunci s-au hotărî:

— Uite ce este, tovarășe reporter. Noi ne luăm azi rămas bun de la nea Pavel Kutlik. Omul a muncit alături de noi 39 de ani. Nu-i vorba, o să mai vină el în secție, dar asta-i alta. Oficial, e ultima lui zi de lucru și-l sărbătorim. Ne-am tot codit, știți, o mulțime de ani, și acum ce veți auzi, să știți că noi rămînem tot ceea ce sintem: o familie.

Nu mi-am stricat, n-am avut motive să-mi stric „impresia”. Dimpotrivă. Am surprins acolo ceea ce-mi scăpase atenției în atelier. Căci dieselii sînt nu numai muncitori serioși, talentați și harnici, ci și oameni de spirit. După discursurile nelipsite în astfel de ocazii și după ce, cu chiu și vai, bătrînul Kutlik s-a desprins din îmbrăcămintele fostilor tovarăși de muncă — întreaga secție Diesel parcă ar fi fost acolo, de la ucenic la pensionar — l-am între-

## În întrecerea pe țară TOATE COMUNELE AU AVUT DE CÎȘTIGAT

Decorarea a 40 de comune frunțose în pagina a VII-a

## Incheierea dezbaterilor generale la prima fază a lucrărilor Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa

Decorarea în pagina a VIII-a

## Tovarășului JUMJAAGHIIN ȚEDENBAL

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Mongole

## Tovarășului SONOMIN LUVSAN

Prim-vicepreședinte al Prezidiului Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole

ULAN BATOR

Ne este plăcut să vă adresăm, în numele Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri ale Republicii Socialiste România, precum și al nostru personal, calde felicitări cu prilejul alegerii dumneavoastră în înaltele funcții de președinte al Consiliului de Miniștri și prim-vicepreședinte al Prezidiului Marelui Hural Popular ale Republicii Populare Mongole.

Exprimîndu-vă sincere urări de succes însemnate în îndeplinirea misiunii dumneavoastră, sintem încredințați că legăturile de prietenie și colaborare dintre statele și popoarele noastre se vor dezvolta continuu, în interesul păcii și socialismului.

NICOLAE CEAUȘESCU ION GHEORGHE MAURER

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România







# Griul copt să nu se risipească în lan!

ILFOV

## ÎNTE SECERIS ȘI ELIBERAREA TERENURILOR - DECALAJE CÎT MAI SCURTE!

În aceste zile, în unitățile agricole din județul Ilfov se depun eforturi sîrătoare pentru strîngerea la timp și fără pierderi a cerealelor păioase. Un prim succes al mecanizatorilor și cooperativorilor îl reprezintă terminarea recoltării orzului pe întreaga suprafață de 12.000 ha. Concomitent cu recoltatul, mecanizatorii desfășoară o intensă activitate pentru eliberarea și pregătirea terenului în vederea însămînțării culturilor succesive. De altfel, în cuprinsul județului s-au întreprins măsuri energice pentru ca între seceris și eliberarea terenului să nu existe nici un decalaj. În acest scop, după combinare urmează imediat presele de decalaj, iar în urma acestora intră plugurile și semănătoarele. Pînă în prezent, eliberarea terenului s-a făcut pe aproape 10.000 ha. Au fost pregătite și însămînțate cu culturi succesive 8.000 ha, din care 2.300 ha cu porumb boabe, 2.060 ha cu legume, iar restul cu porumb pentru siloz și masă verde. Cele mai mari suprafețe cu culturi succesive au fost însămînțate în cooperativele agricole Ulmeni, Mînaștirea, Spantaru, Aprozi și altele.

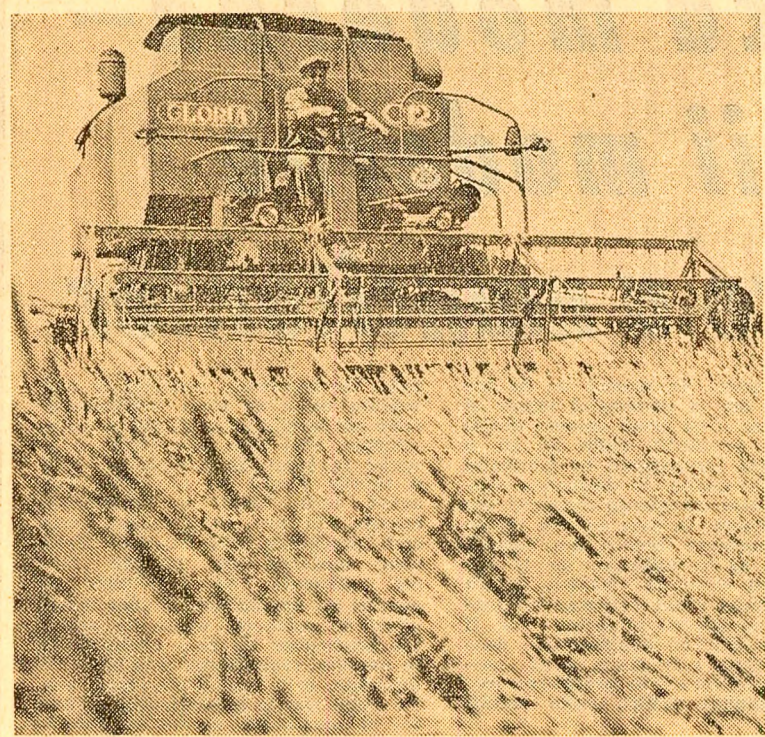
În prezent, mecanizatorii au intrat cu combinele în lanurile de grâu, acolo unde specialiștii au constatat că plantele au ajuns la maturitate. A început, deci, o nouă etapă a campaniei agricole de vară: strîngerea, pînă la ultimul bob, a recoltei de grâu pe o suprafață de peste 130.000 ha. Unitățile agricole s-au pregătit temeinic și din timp pentru această importantă lucrare de vară, care nu suferă nici o amînare. De exemplu, cele două coope-

(Urmare din pag. 1)

coltării lorului seminare, pentru a se asigura integral semînțele din soiurile intensive de grâu necesare la toamnă, lucrare care, conform recomandărilor ministerului de resort, trebuie să se execute la concererea deplină. În vederea evitării pierderilor în condițiile acestui an cu timp instabil, trebuie acordată mai multă atenție reglării combineelor. Este o operație de mare însemnătate de care răspund, deopotrivă, atît mecanizatorii, cit și specialiștii din agricultură, care, în aceste zile, n-au voie să părăsească lanurile.

Pentru strîngerea la timp și fără pierderi a recoltei, pentru executarea celorlalte lucrări agricole de vară — eliberarea terenului de paie și semăntul culturilor duble — se

cer ca organele și organizațiile de partid să antreneze la muncă pe toți lucrătorii din întreprinderile agricole de stat și din stațiunile pentru mecanizarea agriculturii, pe toți membrii cooperativei agricole. Sînt zile care cer eforturi maxime, dăruire totală pentru a se putea strînge întreaga recoltă. A aceste eforturi vor fi răsplătite din plin prin obținerea unor cantități mai mari de produse — ceea ce este în interesul fiecărui lucrător din agricultură și al statului. Acum, esențial este ca toți activiștii de partid, specialiștii din cadrul organelor agricole să ajute efectiv organizațiile agricole în organizarea temeinică a muncii, în folosirea fiecărei ore bune de lucru, pentru ca recoltatul să se încheie în timpul cel mai scurt.



La recoltatul grîului — în lanurile cooperativei agricole din Coșoveni, județul Dolj. Foto: E. Dichiesanu

## VEȘTI BUNE DE PE OGOARE

Buzău. — Supraveghind conținutul starea de vegetație a grîului, specialiștii cooperativei agricole buzoiene au apreciat că recoltarea poate începe. Astfel, vineri, 6 iulie, combinele au intrat în lanuri într-o serie de unități. Pînă la încheierea zilei de lucru se recoltaseră 50 ha în cooperativa agricolă de producție Vîlcelele, cite 20 ha la Vadu Sorești și Baile, 7 ha la Boldu. Pe suprafețe mai mici au secerat grîul și cooperativele agricole de producție Vispești și Smeeni.

Dolj. Folosind din plin timpul bun de lucru și întreaga capacitate a tractoarelor și mașinilor agricole lucrătoare de pe ogoarele Doljului au terminat de recolat suprafața de 16.852 ha ocupată cu orz. În prezent, în județ se lucrează intens la recoltatul grîului și se însămînțează culturi duble pe suprafețe care au fost eliberate de păioase.

Botoșani. În mai multe cooperative agricole de producție din județul Botoșani a început recoltatul orzului. La cooperativa agricolă Crasneleuza, de pildă, s-a recolat cu combinele întreaga suprafață cultivată. Pe terenuri eliberate a început să se însămînțeze porumb masă verde.

Bihor. În majoritatea unităților agricole din județ secerșul orzului este în plină desfășurare cu această cultură. Nu însă peste tot mijloacele mecanice funcționează „ca ceasul”. Din lipsă de control, la cooperativa agricolă Valea lui Mihai, la cele 11 combine, cînd să se intre în lan, s-a constatat că apărătoarele de la axul cardanic nu erau montate. S-a pierdut timp prețios cu montarea lor. La cooperativa agricolă Simian, deși sînt multe pale pe cîmp, 5 prese de balot se „odihneau” în secție.

Alba. Recoltarea cerealelor păioase a fost deplasată și în județul Alba. Pe terenurile cooperativei agricole Cot, Sebes, Crăciunel-de Jos, Bucșerda Grînoasă primele combine au intrat în lanurile de orz. Pe terenurile cu exces de umiditate, cooperatorii din Sona au început secerșul manual al orzului.

Ion TEODOR

## TULCEA

### TOATE COMBINELE SÎNT ÎN LANURI

de grâu le-au auzit lucrătorii fermei nr. 3 de la I.A.S. Traianu. Am asistat, în aceste zile, la o adevărată întrecere a oamenilor cu timpul și cu propriile lor forțe. Fiecare, acum, cînd grîul a ajuns în pragul coacerii deplină, fiecare oră a devenit prețioasă și trebuie folosită cu înțelepciune și cu un calcul al lor ex-

primat în citeva date și cifre care conturează precis întreaga activitate. Luni, 2 iulie, toate cooperativele agricole au terminat recepția orzului. O primă victorie cîștigată

tuturor combineelor în condiții de lucru, înainte de începerea strîngerei grîului. S-a făcut deci o ultimă și concludentă verificare a lor în lan, o așa-numită probă „la

culoarea arului. Era cu totul altul. Merite fără astimpări, își lăsa frazele neterminate pentru a mai spune ceva unui mecanizator. Era prima zi de recoltare a grîului. O combină „Gloria” împărșea parcela în trei sole, pe care lucrau grupat cite trei combine C1 și C2. În urma lor veneau 4 prese de balot paie. Pe un teren alăturat se lucra la însămînțarea culturilor duble. Asist la o primă decizie operativă de la începerea recoltării. Directorul stațiunii pentru mecanizarea agriculturii din Babadag,

## „ZIUA CONSTRUCTORILOR DE MAȘINI”

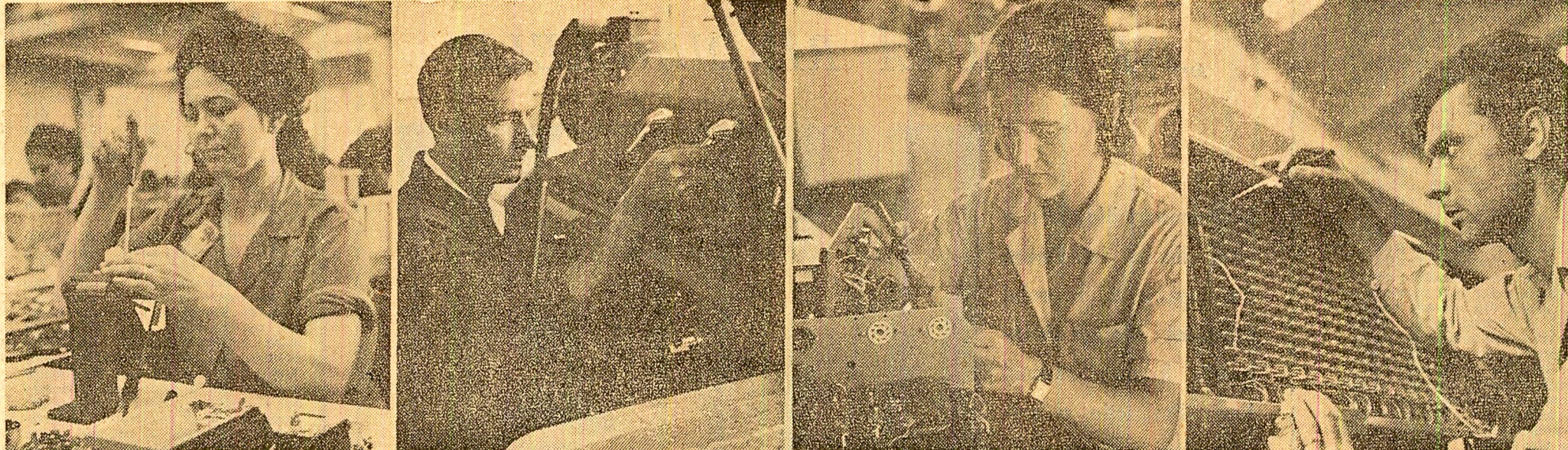
### DIN ACTIVITATEA HARNICULUI DETAȘAMENT AL FĂURITORILOR TEHNICII NOI

Cu sprijinul biroului Comitetului județean Argeș al P.C.R., colectivul **Întreprinderii de autoturisme din Pitești** a reușit să învingă greutățile primelor luni ale anului și să încheie semestrul I cu realizări remarcabile. În luna iunie a realizat o producție record: 5.000 autoturisme „Dacia 1300”, față de 4.400 cit era planificat. Ritmul zilnic de fabricație este acum de o limuzină la 5,05 minute, comparativ cu 7 minute, cit prevede proiectul. Producția record s-a obținut și la diferite repere de bază. De exemplu, la cutiile de viteză „Estafette”, care se livrează și firmei „Renault”, au fost fabricate în plus 1.500 bucăți. De asemenea s-au livrat suplimentar însemnate cantități de piese de schimb necesare mașinilor agricole, autocamionelor și autobuzelor. Ieri, în cinstea „Zilei constructorilor de mașini” a fost asimilat și introdus în fabricație cel de-al 475-lea reper, din cele 500 prevăzute în planul anual.

Colectivul întreprinderii **„Electromotor” din Timișoara** realizează pînă în prezent aproape două treimi din angajamentul anual la producția globală, care se cifrează la 50 milioane lei. La obținerea acestui succes au contribuit mai mulți factori, printre care creșterea indicelui de utilizare a tehnicii de la 85 la 88 la sută la 87,8 la sută. Sporurile de producție s-au înregistrat în condițiile înnoirii și modernizării produselor, fiind introduse în fabricația de serie 10 tipuri de motoare în construcție optimizată și 14 tipuri de motoare monoetapate pentru export. Concomitent, prin autoutilitari s-a realizat în plus în funcția prima oră în lan, un stand cu medie frecvență necesar verificării complexe a bobinajului la motoarele electrice din gabaritul 71-100, ceea ce a influențat pozitiv ridicarea calității produselor.

Modernizarea și asimilarea de produse noi constituie două din principalele preocupări ale colectivului **Întreprinderii de utilaj petrolier din Tîrgoviște**. În prima jumătate a actualului cincinal aici s-au asimilat 85 de instalații, armături industriale și alte agregate aferente activității de prospectare geozică, de explorare și exploatare a hidrocarburilor, iar în planul tehnic pe perioada care a rămas pînă la finele cincinalului s-a prevăzut asimilarea a încă 55 de utilaje.

Concomitent, s-a trecut la modernizarea, prin reproiectare, a întregii game de utilaje existente în fabricația unității. A fost realizată, astfel, astfel, care este în perspectivă în orice structură geologică și condiții de climă la adîncime de 500 metri, și cea de foraj structural FG-1. În atenția specialiștilor dimbovițeni se află acum realizarea, după proiecte originale, a unor instalații complexe de investigare cu înalt grad de complexitate destinate forajului la adîncimi pînă la 800 metri și pentru carotaj sonic și radioactiv.



Bunul renume al produselor pe care le realizează harnicul colectiv al întreprinderii „Electromagnetica” din Capitală a depășit de mult granițele țării. De altfel, în șase luni din acest an, planul la producția globală a fost depășit cu 18 milioane lei, în vreme ce la export a fost livrată o producție cu 70 la sută peste prevederi. Iată patru dintre muncitorii acestui prestigios colectiv care prin succesele obținute la lucrurile lor de muncă onorează „Ziua constructorilor de mașini”: **Ioana Comăniță, asambloatoare, Dumitru Popa, frezor, Livia Negre, montor, Alexandru Firică, testor**

Foto: S. Cristian

**O NOUĂ ȘI PRESTIGIOASĂ REALIZARE**  
**A CONSTRUCTORILOR DE TRACTOARE DIN BRAȘOV:**  
**U-550, LA NIVELUL PARAMETRILOR MONDIALI**

Gama tractoarelor românești s-a îmbogățit în ultima vreme cu o nouă „familie”: tractoarele de 55 cai putere, concepute și proiectate de colectivul Institutului de cercetări și proiectări pentru autovehicule și tractoare Brașov. Noul tractor nu sînt prezentate de inginerul Ion Hiescu, constructor-șef al uzinei de tractoare, și Ovidiu Theban, șef de birou în cadrul serviciului respectiv.

Tractorul Universal-550, tractor de bază al întregii familii, se încadrează în categoria tractoarelor cu puteri mijocului și este destinat, în primul rînd, mecanizării lucrărilor în agricultură, pe soluri ușoare și medii — arat, semănat, prășit, administrat, îngrășămintele chimice, combaterea dăunătorilor, cosit și greblat furaje — precum și pentru transporturi. El are o greutate specifică redusă: 33 kg/CP, stîndu-se, din acest punct de vedere, la nivelul celor mai reușite tractoare din clasă respectivă, fabricate în străinătate. U-550 este echipat cu un motor modern, cu patru cilindri, cu injecție directă, cu răcire cu apă, avînd o putere de 55 cai putere la 2.400 turații pe minut și un consum specific de combustibil redus.

Tractorul este dotat cu o cutie de viteze, care are 8 trepte înainte și două înapoi, cu posibilitatea de sporire a acceselor pînă la 12 înainte și 3 înapoi, fapt ce îi permite să fie utilizat la o

gamă largă de lucrări. Este echipat, pe lângă frîna de picior, și cu o frîna de mină independentă. Scaunul tractoristului este confortabil, totodată, un sistem eficient de amortizare. În plus, pe aripa stîngă se poate monta, eventual, un scaun suplimentar pentru însoțitor. Totodată, tractorul poate fi echipat cu o cabină rezistentă la răsturnare, cu o instalație de încălzire interioară pe timp friguros și dispune de posibilități multiple de aerisire prin absorbtor, avînd geamuri laterale și în spate. Este dotat cu un ridicător hidraulic cu control automat al adîncimii de lucru și al forței de tracțiune. Robuștețea acestui dispozitiv permite suspendarea unor mașini agricole de o largă varietate, forță sa de ridicare fiind de 1.400 kg. U-550 poate fi echipat și cu dispozitive de tractare (6 variante de remorcare în spate) și 2 de remorcare în față).

Avînd anvelope cu un balonaj sport, U-550 se caracterizează printr-o bună aderență la sol, putînd fi utilizat și pe soluri cu portanță redusă. În același timp poate fi folosit și ca tractor industrial, intrucît oferă condiții de a fi echipat cu încărcător frontal sau inversor.

Disponind de o putere sporită, de o largă gamă de viteze și posibilități multiple de echipare cu mecanisme și dispozitive, U-550 realizează, bineînțeles, o productivitate de lucru superioară. Și încă un fapt demn de reținut: odată cu U-550, uzina din Brașov a introdus în fabricație o nouă linie estetică la tractoarele U.T.B., prin folosirea unui nou model de capotaj care prezintă și avantajul că facilitează operațiile de întreținere.

U-550, realizat într-un termen scurt, este primul membru al „familiei” care este produs în două variante și anume: U-550 d.t. cu roți motoare și U-550 d.t.e. cu roți motoare egale, destinat lucrărilor grele din agricultură și pomicultură din zonele de deal. Poate fi utilizat și ca tractor industrial. În cursul acestui an, din tractorul de bază au mai fost realiza-

te U-550, destinat mecanizării lucrărilor în gîmicitură, și U-550 v, pentru viticultură. Un alt tip este U-550 h cu lumina mării, utilizat în special la lucrările viticole în zonele de șes, ca și la recoltarea tutunului, la întreținerea pepiniereilor pomice, viticole, silvice. Pornind de la tractorul de bază U-550, uzina și-a mai propus să realizeze încă două tipuri: un tractor mototransportor, destinat activităților industriale. Datorită caracteristicilor tehnico-economice și funcționale îmbunătățite, calității execuției, largilor posibilități de utilizare, tractorul de 55 cai putere sînt foarte solicitate la export. Primul lot realizat de uzină a fost livrat, de altfel, direct în export. Acest lucru s-a întîmplat și cu celelalte vîrstare ale „familiei” de tractoare realizate în acest an. Pînă acum, tractoarele de 55 cai putere au fost expediate pentru export în 15 țări. Un „amănunt”: cererile externe de tractoare de 55 cai putere, pentru anul viitor, existente la accesată oră, totalizează peste 4.000 tractoare.

**Nicolae MOCANU** corespondentul „Scintei”

## Așa se naște Dieselul românesc

(Urmare din pag. 1)

În unsprezece secunde noul motor va atinge puteri între 1.500 și 4.500 CP, spîria de neam mergînd chiar pînă la 6.000 CP! Față de actualul produs de bază — motorul de 2.100 CP — noul produs este o adevărată mașină-minune. Nu-i uimitor, economiseste circa cinci tone de metal per bucată. Evident, asta nu este la indemina oricui...

Selecția — a continuat inginerul Tudora — mai are un avantaj. Funcția este mai mare decît disfuncția: joacă un puternic rol educativ.

Și-mi povesteste. A venit în fabrică în 1960, repartizat direct de Politehnica Timișoara. Venise cu gîndul să... plece: „stau o lună-două pînă obțin „negativă”, în cel mai nefertic caz „ierne” aici. Apoi plec”. Poate că așa s-ar fi întîmplat dacă Micușca și Zimbran nu lansau acea „fără fuseri”. Dieselul avea puterea de seducție a fructului oprit, iar reacția — pentru cel care-i lubrete meseria — a fost cea scontată: „Ce, adică, nu-i capabil să intru în „casta” dieselistilor?”

Fostul stagiar a rămas, este șef de secție și n-ar mai pleca din

Reșița pentru nimic în lume. Acum, împreună cu organizația de partid, procedează și el cum a fost învățat, pentru puritatea morală a colectivului.

Dieselistii reșițeni asimilează acum un produs nou. Este — cum ne-am obișnuit să afirmăm — competitiv, la nivelul cel mai înalt al exigențelor. În astfel de cazuri nici nu-i dai seama prea bine: cine pe cine asimilează — oamenii — produsul, ori produsul pe oamenii? Este un permanent dialog om-mașină la care rezultată imediat creșterea și ridicarea valorice ale amănunțului. Nu-i ușor, mai ales că nu-s ierțaiți de obligațiile obișnuite: planul rămîne plan — zeci de motoare pe lună, de 2.100 și 1.250 CP, plus zeci de mii de bucăți, amortizare hidraulică, reductoare inversoare...

Timpu? Atît cit este. Restul — pentru învățatură. Dieselistii învășii se învață unii pe alții cu o tenacitate de invidiat. Dacă vreun uenic ori un „pripicit” mai tînar ar vrea să se tragă mai în parte nu reușește: este chemată „familia” în ajutor, sînt mobilizați comunității, organizația de tineret. Și tînarul se „aliniază”. De două ori pe săptămînă noul produs „este

predat” — explicat funcțional și constructiv. Mai mult — oamenii sînt îndrumați către școlile de cultură generală, licee, la „subingineri”. La Diesel există 156 astfel de muncitori-elevi.

„Piat Mihail, șef de echipă la „distribuire”, conduce 27 de oameni și califică patru. Este foarte mulțumit de evoluția sovietului lui Mihail Livădaru și a oitenului Aurel Deleca. „Vor deveni pripiciu!”.

Fiecare om considerat „de bază” are incredință spre a-i ajuta doi-trei tineri și există o adevărată întrecere pentru ca învățecii să se dezvolte și chiar să-și depășească „profesorii”. Să-i vedeți pe lăcătușul Gheorghe Radu ce mîndru spune: „I-am ajutat și din echipa noastră au ieșit trei ingineri: Rusalin Girban, Francisc Wilkeck și Dumitru Tabacaru”.

„I-am ajutat” înseamnă că le-am creat condiții cit mai bune de studiu. „Profețaiji” — cum sînt numiți mai în glumă — mai în serios — se dovedesc oameni de nădejde. Unul dintre ei: maestrul Ion Farcaș — „adaptează” pentru noul motor șase oameni, după ce la rîndul ei a fost „adaptat” de alții.

Și fenomenul de adopțiune crește, se dezvoltă. Exact ca în familie. Și tot ca acolo, pînă se ajunge

ca omul să fie taxat „de bază”, principala responsabilitate pentru toate acțiunile tinerilor o poartă îndrumătorii, muncitorii vîrstnici. Aparent paradoxal: pentru greșala unui tînar, în primul rînd este judecat cel cu experiență.

— Tu ce-ai păzit, unde era?

Pentru cazuri mai complicate intervine inginerul colectiv. Lui Ștefan Demetrovici, deși n-are decît 25 de ani, începuse să-i placă „rîchă” în mod deosebit. N-a fost zi în care cineva să nu-i fi întrebant: „Cum stăm cu „problema”?”

— Tot pe mine mă luai?

S-a îndreptat: n-a avut încotro. L-am întrebant pe inginerul Francisc Drăghina, șef secție de schimb: „Cum vă explicați grija, atențiunea pe care le manifestați „pripiciu” față de „calificaiji”?”

— Sînt „interesaiți”: cu cit numărul pripiciușilor devine mai mare, cu atît lucrurile merg mai bine. Reșienii respectă tradițiile: detașamentul muncitoresc de aici a dat economiei naționale specialiștii dintre cei mai buni. Iar noi, dieselistii, avem un motiv în plus să acționăm astfel. Doar de la noi s-a răspîndit expresia „fără fuseri”.



















# viața internațională

## Incheierea dezbaterilor generale la prima fază a lucrărilor Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa

● CARACTERISTICA GENERALĂ — SPIRITUL CONSTRUCTIV  
● LUCRĂRILE CELEI DE A DOUA FAZE A CONFERINȚEI VOR ÎNCEPE LA 18 SEPTEMBRIE LA GENEVA

**HELSINKI 6.** — Trimisul special Agerpres, Aurel Dumitrescu, transmite: Vineri au luat sfârșit dezbaterile generale ale Conferinței pentru securitate și cooperare, în cadrul cărora au luat cuvântul șefii delegațiilor celor 35 de țări participante, printre care și ministrul de externe al României, George Macoveșcu.

Sedinta de vineri dimineața, prezidată de șeful delegației Greciei, a programat cuvântările lui Alfred Hilbe (Liechtenstein), Yiannaki Christofides (Cipru), Dom Mintoff (Malta), M. van der Stoep (Olanda). La amiază, o nouă și ultima sesiune de dezbateri generale vorbiri Phaedon Aninos Kavalerios (Grecia), Agostino Casoroli (Vaticani) și Ahti Karjalainen (Finlanda).

Ministrii afacerilor externe ai celor 35 de state au hotărât ca lucrările celei de-a doua faze a Conferinței privind securitatea și cooperarea să se deschidă la 18 septembrie 1973, la Geneva. Comitetul de coordonare își va începe activitatea la 29 august, tot la Geneva.

Grupul de lucru al conferinței însărcinat cu probleme organizatorice a anunțat că nu a luat nici o hotărâre în ceea ce privește problema posibilității invitării la conferință a două state din bazinul mediteranean — este vorba de Algeria și Tunisia — propunere avansată de Malta. Conferința a însărcinat grupul de lucru să continue studiarea acestei probleme.

În cadrul dezbaterilor generale s-au făcut diferite propuneri asupra documentelor care ar trebui să fie elaborate în faza lucrărilor pe comitii, care urmează să se desfășoare la Geneva. O serie de state, printre care și România, au venit cu asemenea inițiative, fără a difuza proiecte de documente, urmând ca

textele respective de lucru să fie prezentate în cadrul comisiilor.

Tara noastră, pronunțându-se pentru adoptarea unor declarații solemne, acorduri sau tratate care să stăteze și să garanteze principiile relațiilor dintre state, a propus adoptarea unui DOCUMENT PRIVIND MASURILE DESTINATE SĂ FACĂ EFECTIVĂ NERECURGEREA LA FORȚĂ ȘI AMENINȚAREA CU FORȚĂ și a prezentat liniile generale ale unui DOCUMENT PREVĂZÎND CREAREA UNUI ORGANISM DE CONSULTĂRI.

U.R.S.S. și Iugoslavia au difuzat proiecte ale unei declarații asupra principiilor care trebuie să guverneze relațiile dintre state; Ungaria împreună cu R. D. Germană și Danemarca, R. F. Germania au făcut propuneri pentru un document referitor la cooperarea economică; Marea Britanie a avansat propuneri în sensul examinării unor măsuri care să creze facilități în tranzacțiile comerciale și în schimbul de servicii, informații comerciale etc.; Bulgaria și Polonia, precum și R. F. Germania au prezentat propuneri privind documentul asupra cooperării culturale; Cehoslovacia a propus un document de lucru privind organismul consultativ.

Toate aceste sugestii și propuneri urmează să facă obiectul dezbaterilor în faza a doua a conferinței. Textele care vor fi elaborate vor fi supuse spre a fi adoptate în faza finală a conferinței, care, după o perioadă multor state, inclusiv a României, ar urma să aibă loc la nivelul șefilor de stat și de guvern.

Ministrii de externe ai țărilor participante se vor întruni sâmbătă dimineață în cadrul unei noi sesiuni, în vederea examinării problemei unui document final cu privire la dezbaterile din prima etapă a conferinței.

## LA BELGRAD A FOST SEMNAT

### Acordul privind majorarea schimburilor de mărfuri dintre România și Iugoslavia

**BELGRAD 6** (Correspondență de la S. Moroveșcu). — La Belgrad a fost semnat, vineri, acordul privind majorarea volumului schimburilor de mărfuri dintre România și Iugoslavia pe perioada 1973-1975. Acordul prevede o sporire considerabilă a livrărilor de mărfuri între cele două țări.

Din partea română, documentul a fost semnat de Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, iar din partea iugoslavă de Muhamed Hadjić, secretar federal pentru comerțul exterior.

În scurte alocuțiuni rostite cu acest prilej, șefii celor două delegații au relevat ritmul ascendent al dezvoltării relațiilor economice dintre România și Iugoslavia.

În aceeași zi, Ion Pătan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, a avut o întrevedere cu Anton Vrațaș, vicepreședinte al Consiliului Executiv Federal al R.S.F. Iugoslavia. La întrevedere a fost prezent ambasadorul României la Belgrad, Vasile Șandru.

## MITINGUL PRIETENIEI ROMÂNŌ-COREENE DE LA PHENIAN

**PHENIAN 6** (Agerpres). — Cu prilejul vizitei în R. P. D. Coreeană a delegației militare române, condusă de general-colonel Ion Gheorghieș, prim-adjunct al ministrului apărării naționale, șeful Marei Stat Major, la Phenian a avut loc un miting, rețeauată agenția A.C.T.C.

Au fost prezente grupurile de armate O Jin U, șeful Marei Stat Major și Armatei Populare Coreeană, general-locotenent Geang Jong Hwan, adjunct al ministrului forțelor armate populare, general-locotenent Pak Jung Guk, adjunct al șefului Marei Stat Major, alte oficialități militare și civile coree-

ne. A fost prezent, de asemenea, Dumitru Popa, ambasadorul României la Phenian.

Luind cuvântul cu acest prilej, Kim Dae Sik, vicepreședinte al Comitetului administrativ municipal Phenian, a subliniat succesele obținute de poporul român și ostașii armatei române, sub conducerea Partidului Comunist Român în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, în construirea societății socialiste multilaterale dezvoltate. Vorbitorul a evitat denunț, totodată, relațiile de prietenie și cooperare care s-au stabilit între cele două țări, în condițiile în care s-au dezvoltat între partidele, guvernele și popoarele celor două țări.

## Vizitele delegației militare române în R. P. Bulgaria

**SOFIA 6** (Agerpres). — Generalul-maior Constantin Oprea, adjunct al ministrului apărării naționale și șeful al Consiliului Politic Superior al Armatei, a fost primit, vineri, de Constantin Tselalov, secretar al C.C. al P.C. Bulgar. La întrevedere a participat Trofim Simedrea, ambasadorul României la Sofia. Întâlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească.

În aceeași zi, delegația Consiliului Politic Superior al Armatei Republicii Socialiste România a fost primită de general-colonel Atanas Semerdjieff, prim-locotenent al ministrului apărării populare a R. P. Bulgaria, șef al Marei Stat Major, care s-a întreținut cordial cu ostașii români.

## Uniunea Sovietică Expoziție de artă plastică românească

**MOSCOVA 6** — (Correspondență de la N. Crețu). — În saloanele Uniunii Artiștilor Plastici din Moscova s-a deschis o expoziție de artă plastică românească contemporană cuprinzând lucrări reprezentative de pictură din ultimul sfert de veac.

La deschidere au participat I. K. Korolov, secretar al Uniunii Artiștilor Plastici din U.R.S.S., oameni de cultură și artiști, zionisti. La serbarea, din partea Uniunii Artiștilor Plastici din România, a participat pictorul Viorel Mărginean. A fost prezent Gheorghie Badrus, ambasadorul României în Uniunea Sovietică.

Dumitru TINU

## Un ritm de lucru care a depășit așteptările cele mai optimiste

### Sprânj pentru opiniile exprimate de România

La Helsinki urmează să se încheie marea fază a Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa. Timp de patru zile, miniștrii de externe au expus de la tribuna conferinței poziția guvernelor lor — într-o reuniune de a amplora fără precedent în istoria continentului. Fotografia făcută în comun, într-o pauză a sesiunii de vineri, de către toți cei 35 de miniștri a voit parca să marcheze simbolic semnificația acestui moment în viața Europei.

Incheierea dezbaterilor generale vineri la prima fază a Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa. Atmosfera constructivă în care a debutat conferința a fost confirmată de desfășurarea lucrărilor, ceea ce a permis un ritm de lucru rapid, constant. Deosebit de important — se apreciază în cercurile delegațiilor de aici și ale presei — este faptul că, încă în sesiunea inaugurală, au fost aprobate, prin consens unanim, recomandările reunirii pregătitoare.

Din multitudinea de poziții exprimate în cele 35 de discursuri rostite de la tribuna conferinței se desprind câteva idei care reliefează coordonatele acestei reuniuni. Este vorba în primul rând de faptul că atașamentul constantului față de cele zece principii definite la reuniunea pregătitoare a fost întărit prin sublinierea necesității de a se stabili cule și modalitățile de aplicare în practică a acestor principii, întrucât ele s-au rămintă simpli enunțuri declarative. Printre propunerile formulate în acest sens a găsit un larg ecou

ideea exprimată în cadrul conferinței de România, în sensul că principiile respective trebuie să facă obiectul, sub formă de declarații solemne, acorduri, tratate, al unor angajamente ale tuturor statelor participante, prin care să se stăteze și să garanteze aplicarea lor. Legată de aceasta, patrioții opiniei țării noastre, se impune adoptarea unui document privind măsurile menite să facă efectivă nerecurșarea la forță sau amenințarea cu forță în relațiile dintre state. În relațiile ale corespondenților de presă, în ziarul finlandez, aceste pașaje au fost reproduse integral, relevându-se semnificația lor în contextul eforturilor pentru edificarea unei securități trinitice în Europa.

Într-o convorbire pe care am avut-o la sala „Finlandia” cu GIAN LUIGI BERTI, ministrul afacerilor externe al Republicii San Marino, d-nea a fuit să pună în evidență faptul că „România, în politica sa externă, sprijină cu consecvență aceste principii și le aplică în relațiile sale cu celelalte state. Argumentele României exprimate la conferință ne sînt bine cunoscute și ele s-au bucurat de o deosebită apreciere și în timpul recente vizite la președintele Nicolae Ceaușescu în Sao Paulo. Noi sprijinim pe deplin opinia că trebuie să se renunțe pentru totdeauna la folosirea forței, că trebuie recunoscută forța dreptului, a principiilor dreptului internațional.”

O altă idee majoră desprinsă din dezbaterile conferinței este că secu-

ritatea reală nu poate fi concepută fără a se aborda cu toată seriozitatea problemele dezarmării militare și dezarmării în Europa. În acest sens, ministrul de externe al Turciei, HALUK BAYULKEN, ne-a declarat: „Aspectele militare ale securității sînt la fel de importante ca cele politice, dacă nu mai mult. Trebuie de aceea perseverat în activitatea desfășurată în acest sens, bazându-ne pe termenii de referință ai documentului reuniunii pregătitoare. Numai în acest fel putem să asigurăm o atmosferă propice dezvoltării colaborării interculturale. Sînt bucurii să reamint că țările balcanice au deschis usa bunei vecinătăți și stimulează colaborarea bilaterală. Putem spune că vom putea găsi noi modalități de cooperare multilaterale, în avantajul mutual al națiunilor noastre.”

Prima fază a conferinței europene se încheie într-o atmosferă de optimism și încredere. Spiritul de înțelegere și cooperare care s-a statornicit oferă temelii solide și stimulează colaborarea bilaterală. Putem spune că vom putea găsi noi modalități de cooperare multilaterale, în avantajul mutual al națiunilor noastre.”

Helsinki, 6

## agențiile de presă transmit:

### Președintele Camerei Reprezentanților a Dietei japoneze

Shigesaburo Maeo, a primit vineri pe ambasadorul României în Japonia, Nicolae Finanțu, cu care a avut o convorbire privind dezvoltarea relațiilor prieteniești dintre cele două țări și a contactelor dintre Marea Adunare Națională și Dieta japoneză. În cursul convorbirii au fost, de asemenea, abordate aspecte ale activității Grupului parlamentar de prietenie Japonia-România.

### Planul de colaborare științifică între Academia Republicii Socialiste România și Academia de Științe a R.P.D. Coreene

Planul prevede intensificarea schimburilor în domeniul de interes pentru forurile științifice din cele două țări. Documentul a fost semnat de Cristofor Simionescu, membru al Prezidiului Academiei Republicii Socialiste România, și de Ghoi Hing Su, vicepreședinte al Academiei de Științe a R.P.D. Coreene. Pak Sen Cer, membru al Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, vicepremier al Consiliului Administrativ al Republicii Populare Democratice Coreene, l-a primit pe academi-

### Comunicatul iugoslavomauritan

Prin care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească, a participat Dumitru Popa, ambasadorul României la Phenian.

Comunicatul iugoslavomauritan privind vizita la Nouakchott a lui Rato Dugonici, vicepreședintele Prezidiului R.S.F. Iugoslavia, și convorbirilor pe care acesta le-a avut cu președintele Mauritanei, Moktar Ould Daddah, și cu ministrul de externe, Hamdi Ould Moukness, relevă, printre altele, că părțile au salutat destinderea manifestată în relațiile internaționale, apreciind că această evoluție trebuie să dobândească un caracter universal. Totodată, ele s-au pronunțat împotriva politicii de forță, de presiuni și amenace în treburile interne ale altor țări, considerind că o asemenea politică reprezintă o gravă violare a normelor fundamentale de comportare în relațiile internaționale, relații care trebuie să se dezvolte pe baza principiilor respectului față de suveranitatea și integritatea teritorială a statelor.

### Intrevederea chino-ko-

Corneia. Ciu En-lai, membru al Comitetului Politic al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, premier al Consiliului de Stat al R. P. Chineze, precum și alți conducători de partid și de stat chinezi au avut

o întrevedere cu membrii delegației Frontului Patriotic Laojian, conduse de Nouhak Phoumvann, membru al Comitetului Permanent al C.C. al P.P.L., aflată în vizită în R. P. Chineză. A avut loc o convorbire cordială, desfășurată într-o atmosferă înțelegătoare, relatează agenția China Nouă.

O expoziție de grafică românească cuprinzând lucrări din colecția muzeului Bruckenthal din Sibiu s-a deschis la Muzeul de artă plastică din Leipzig. Majoritatea lucrărilor prezentate aparțin artiștilor plastici contemporani și oglindesc aspecte din viața României de azi. Această manifestare este rezultatul colaborării directe dintre cele două instituții de cultură din Sibiu și Leipzig.

### La sediul reprezentanței permanente a U.R.S.S.

în cadrul Oficiului Națiunilor Unite de la Geneva a avut loc, joi, sesiunea finală a primei sesiuni a Comisiei consultative permanente sovieto-americane. Comisia consultativă permanentă este menită să contribuie la înfrățirea scopurilor și prevederilor Tratatului privind limitarea sistemelor apărării antirachetă și ale Acor-

## ITALIA

### Programul viitorului guvern aprobat de cele patru partide ale coaliției de centru-stînga

**ROMA 6** (Agerpres). — Programul viitorului guvern a fost aprobat de toate cele patru partide ale coaliției de centru-stînga: socialist-democratic, socialist, republican și democrat-cristian.

Secretarul național al Partidului republican, Ugo La Malfa, a declarat, la sfârșitul reuniunii Direcțiunii partidului său, că republicanii vor participa la formarea noului guvern. La rândul lor, democrat-cristinii au aprobat și ei programul guvernamental. Amintore Fanfani, secretarul național al P.D.C., a prezentat membrilor Direcțiunii partidului punctele fundamentale ale acordului de principiu la care s-a ajuns în timpul consultărilor premierului desemnat, Mariano Rumor, cu liderii celor patru partide componente ale coaliției guvernamentale.

Pe plan economic, punctele principale ale programului au în vedere, între altele, lupta împotriva inflației, frînarea creșterii prețurilor, restrîngerea cheltuielilor publice. Pe plan politic, programul guvernamental preconizează, în esență, o serie de reforme vizînd sectorul locuințelor, învățămîntului superior și sănătății, apărarea instituțiilor democratice și a ordinii publice împotriva elementelor neofasciste, libertatea presei etc.

## ACORD COMERCIAL

### între R. P. Chineză și R. F. Germania

**BONN 6** (Agerpres). — Un acord comercial și de plăți a fost semnat, la Bonn, între guvernul R. P. Chineze și R. F. Germania. Agenția China Nouă menționează că este primul acord de acest fel semnat între guvernele celor două țări de la stabilirea relațiilor diplomatice.

**CASA KIBĂ** a anunțat că șahinșahul Iranului, Mohammad Reza Pahlavi, va face o vizită oficială în Statele Unite, în cursul lunii iulie. Data exactă a vizitei nu a fost încă stabilită. În această lună, președintele Nixon se va mai întîlni, de asemenea, în S.U.A., cu președintele pakistanez, Zulfikar Ali Bhutto, și cu primul ministru al Japoniei, Kakuei Tanaka.

### Noul primar al Vienei

Leopold Gratz, membru al Partidului Socialist din Austria, a fost ales primar al orașului Viena, înlocuind în această funcție pe Felix Slavik, care a demisionat. La 21 octombrie vor avea loc alegeri anticipate pentru rennoirea Consiliului municipal al Vienei.

## SANTIAGO DE CHILE

### Noul guvern și sarcinile momentului politic actual

Președintele Salvador Allende a anunțat componența noului guvern chilian, constituit după demisia colectivă, la 3 iulie, a membrilor fostului cabinet, pentru aprofundarea și dezvoltarea politicii democratice ale țării, pînă în misiunea care îi revine în calitate de guvern. Partidul socialist definește patru portofolii. Partidul comunist — trei, Partidul radical — trei, restul de locuri repartizate între celelalte partide și grupări ale Uniunii Populare.

Ceremonia investiturii noului guvern a imbrăcat o semnificație deosebită, reliefață și în cuvîntul rostit de șeful statului în calitate de semnarea de către noul guvern a „Cartei mai bune”. „Poporul și forțele armate, a arătat Salvador Allende, au zădărnicit manevrele u-

nui grup mic, care a vrut să blocheze tractoarea democrației și constituțională a forțelor noastre armate”. Poziția acestor forțe a fost exprimată din nou, cu claritate, de comandanții șefi ai celor trei genuri de arme, cu prilejul vizitei făcute președintelui Allende, la 4 iulie, cînd au dat din nou expresie respectului pentru regimul constituțional și prerogativele prezidențiale.

Ilustrind conținutul politicii guvernamentale, sarcinile noului cabinet reflectă, totodată, imperatiile vechi și noi, care au menținut politica actuală. Ușor accent deosebit se va pune pe asigurarea securității naționale, în corolații strînsă cu întărirea autorității politice, economice și administrative a guvernului. Alte preocupări de bază ale noului guvern se referă la intensificarea participării oamenilor muncii la conducerea și administrarea economiei, precum și participarea organizațiilor populare în instituțiile administrative de stat. Creșterea producției continuă să rămîna o sarcină de prim ordin, a cărei importanță a fost relevată din nou de președintele Allende.

Eugen POP  
Santiago, 6.

## Kurt Waldheim despre problemele O.N.U. și situația din Orientul Apropiat

**NATIUNILE UNITE 6** (Agerpres). — Kurt Waldheim, secretarul general al Organizației Națiunilor Unite, a ținut la Geneva, la 5 iulie, o conferință de presă consacrată, în esență, conflictului din Orientul Apropiat și necesității de a face să evolueze activitatea și metodele O.N.U.

În ceea ce privește Orientul Apropiat, Kurt Waldheim a declarat: „Nu putem aștepta o soluție imediată de la reuniunea Consiliului de Securitate. Este necesară o dezbateră publică, dar ea nu este suficientă. Trebuie ca țările interesate să contribuie la căutarea unei soluții. Sîntem deșei să nu preocupăm nici un efort.”

Secretarul general a calificat apelul președintelui Bourguiba privind un dialog cu Israelul ca fiind „extrem de serios”. Kurt Waldheim s-a declarat „gata să meargă în Orientul Apropiat”, dar „vizita mea nu poate avea sens decît dacă contribuie la rezolvarea problemei. Pentru moment, trebuie așteptat să vedem cum va evolua dezbateră în cadrul Consiliului de Securitate.”

Waldheim a reamintit că „există încă misiunea să se realizeze soluția 242” a Consiliului de Securitate din noiembrie 1967. El a mai spus că dorește „să seară lui Jarring să vină la New York pentru reluarea dezbaterii în Consiliul de Securitate.”

În ceea ce privește O.N.U., Waldheim și-a exprimat satisfacția în legătură cu progresele realizate pe ca-

lea universalității. În această privință, el a lansat un apel insistent către statele care cerind-le să practice, mai bine și în mai mare măsură, diplomația multilaterală. „Națiunile Unite, a subliniat el, sînt singura tribună la care întregă umanitate este reprezentată.”

Secretarul general al O.N.U. a insistat asupra necesității de a însuși o „nouă vitalitate” Consiliului de Securitate și de a aborda problemele „într-un mod nou”. În ceea ce privește reorganizarea O.N.U., Waldheim a afirmat că „actuala Carta este adecvată” și că o rediscutarea ei „nu ar da naștere unei Carte mai bune”. „Ceea ce trebuie însă, a adăugat el, este ca statele să aplice cu adevărat Carta actuală cu bună credință.”

În cursul sesiunii conferințe de presă, Kurt Waldheim a lăsat să se înțeleagă că Națiunile Unite ar putea abandona în viitor dolarul ca monedă principală. Dezvalorizarea dolarului a spus el este o problemă foarte importantă pentru noi. Resursele noastre reale scad. În aceste condiții trebuie onre să păstrăm dolarul ca monedă? Sau trebuie să schimbăm? Aceasta problemă capătă din ce în ce mai multă acuitate”, Waldheim a precizat că această problemă este abordată în prezent chiar în cadrul sesiunii conferințe administrative și financiare ale O.N.U. „Noi vom face recomandări, a spus el, Adunării Generale, carea îi revine sarcina de a lua o decizie.”

## In pregătirea alegerilor prezidențiale

### P. C. din Columbia preconizează o candidatură unică a partidelor de opoziție

**BOGOTA 6** (Agerpres). — Cei două candidaturi prezentate de partidele liberale și conservatoare din Columbia, în vederea alegerilor prezidențiale din 1974, „nu pot oferi o soluționare radicală a problemelor cu care este confruntată în prezent țara”, se arată într-o declarație dată publicității, la Bogota, de Comitetul Central al Partidului Comunist din Columbia.

Documentul subliniază, de asemenea, faptul că „o candidatură unică a grupurilor politice de opoziție este singura care oferă posibilitatea unei irii, într-un front puternic, a unor forțe politice importante.”

Totodată, partidul comunist a anunțat că va susține candidatura lui Hernando Echeverria Mejia, prezentată de gruparea Movimiento Amplio Colombiano (M.A.C.) care face parte — alături de P.C.C. — din Uniunea Națională de Opoziție.

## EVOLUȚIA EVENIMENTELOR DIN URUGUAY

### O nouă alianță a partidelor de opoziție

**MONTEVIDEO 6** (Agerpres). — „Frente Amplio” — coaliția a partidelor de stînga — alături de Partidul Național au creat o nouă alianță a opoziției, se arată într-o declarație comună, dată publicității la Montevideo.

În legătură cu soluționarea actualei situații din țară, declarația se pronunță în sensul că este necesară o acțiune generală, pentru crearea unei Adunări constituante și legislative care să elaboreze o nouă constituție, restabilirea libertății politice, a drepturilor și garanțiilor constituționale, respectarea drepturilor partidelor politice și ale sindicatelor.

## CREȘTERI DE PREȚURI ȘI SPORIRI DE TARIFE

**STATELE UNITE.** — Din datele publicate la Washington de Ministerul american al Muncii reiese că prețurile de consum au crescut în luna aprilie cu 0,7 la sută. S-au înregistrat, în special, prețurile la alimente, îmbrăcăminte, automobile și benzină. În luna februarie, martie și aprilie, costul vieții a crescut în Statele Unite cu 2,5 la sută, ceea ce corespunde unui ritm anual de 9,2 la sută.

**JAPONIA.** — În ultimul an, prețurile în capitala niponă au fost majorate cu 12 la sută — menționează un comunicat difuzat la Tokio de Biroul de statistică. Produsele alimentare, îmbrăcăminte, transportul în comun, asistența medicală și serviciile către populație au înregistrat cele mai mari creșteri de prețuri și tarife.

**ELVEȚIA.** — Potrivit unei anchete a cotidianului „La Tribune de Geneve”, elvețienii au plătit în anul 1972 cu 10 la sută mai mult pentru o consultație medicală și cu 93 la sută mai mult pentru abonamentul

telefonic, comparativ cu anul 1971. Au crescut, de asemenea, prețurile alimentare și ale altor produse de consum curent: carne, lapte, zahăr, cartofi etc.

**AUSTRIA.** — Ritmul creșterii prețurilor cu amănuntul în Austria a fost, în anul 1972, de 6 la sută, comparativ cu 4,7 la sută în anul precedent.

**SPANIA.** — Institutul Național de Statistică al Spaniei informează că, în cursul anului 1972, prețurile la bunurile de consum au sporit cu 7 la sută, iar costul vieții a crescut cu 7,25 la sută.

**PORTUGALIA.** — În cursul anului trecut, prețurile la produsele alimentare și articolele de primă necesitate (apă și gaz, de exemplu) au înregistrat o majorare de 12 procente. Reputatul economist lusitan Pereira de Moura menționa, într-un studiu de specialitate, sporirea cu 39 la sută la chiriilor.